

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

VÁCI POLGÁRMESTERI HIVATAL	
2025 JAN 30. 211-4/2025	
Szám:	Felszám:
Melléklet:	Előadó: E.T.

Készült: A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. január 28-i rendkívüli üléséről.

Jelen vannak: Dr. Sarantis Mantzourakis elnök
Mantzouraki Elvira képviselő
Mangoszné Gonbai Márta alelnök

Dr. Sarantis Mantzourakis elnök: Szeretettel köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a képviselőtestület 3 fővel jelen van, tehát határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Mantzouraki Elvira képviselőt. (megkérdés után a hitelesítést vállalta)
Szavazásra bocsátja a napirendet.

A képviselő testület az alábbi napirendet egyhangúlag elfogadta.

NAPIRENDI PONTOK:

1. napirendi pont: A Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás megtárgyalása.

2. napirendi pont: A Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Görög táncház megrendezésére kötött együttműködési megállapodás megtárgyalása.

1. napirendi pont: A Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás megtárgyalása.

Dr. Sarantis Mantzourakis: A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elmondja, hogy együttműködési megállapodást kötött 2025.01.24-én, a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal a 2025. évre, közös programok és további együttműködés elősegítése érdekében. Az együttműködési megállapodás tartalmazza a felek megállapodását és azon értékek elősegítését, amelyek segítik a két szervezet együttműködését a következő évben. Az elnök javasolja az együttműködési megállapodás elfogadását a tervezet szerint.

A képviselőtestület egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

4/2025. (I.28.) sz. Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy megszavazza a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a 2025. évre, a melléklet szerint.

Határidő: 2025.01.28.

Felelős: Elnök

2. napirendi pont: A Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Görög táncház megrendezésére kötött együttműködési megállapodás megtárgyalása.

Dr. Sarantis Mantzourakis: A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elmondja, hogy együttműködési megállapodást kötött, a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal a 2025. évre, közös program, Görög táncház megrendezésére. Az együttműködési megállapodás tartalmazza a görög táncház megrendezésének részleteit, amelyeket a felek az együttműködési megállapodásban rögzítettek. Az elnök javasolja az együttműködési megállapodás elfogadását a tervezet szerint.

A képviselőtestület egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**5/2025. (I.28.) sz. Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat
határozata:**

A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy megszavazza a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást Görög táncház megrendezésére a 2025. évre, a melléklet szerint.

Határidő: 2025.01.28.

Felelős: Elnök

Több napirendi pont és hozzászólás nem lévén az elnök az ülést bezárta és a részvételt megköszönte.




Mantzouraki Elvira
jkv. hitelesítő


Dr. Sarantis Mantzourakis
elnök

JELENLÉTI ÍV

2025.január 28-án

*A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat
ülésétől.*

Dr. Sarantis Mantzurakis elnök

Dr. Sarantis Mantzurakis

Mangoszné Gombai Márta Mária alelnök

Mangoszné Gombai Márta Mária

Mantzouraki Elvira képviselő

Elvira Mantzouraki

Név

.....

.....

.....

.....

.....

.....

VÁCI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKÉTŐL

MEGHÍVÓ

A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. január 28-án (kedd) 17:00 órai kezdettel rendkívüli ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Vác Nemzetiségi Iroda
2600 Vác, Zrínyi Miklós utca 9.

N A P I R E N D

- 1, napirendi pont:** A Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás megtárgyalása.
- 2, napirendi pont:** A Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Görög táncház megrendezésére kötött együttműködési megállapodás megtárgyalása.

Előterjesztő: Dr. Sarantis Mantzourakis elnök

Kérem a Tisztelt Képviselőt, hogy a napirend fontosságára való tekintettel az ülésen megjelenni szíveskedjék.

Vác, 2025. január 20.

Tisztelettel:



Dr. Sarantis Mantzourakis
Dr. Sarantis Mantzourakis s.k.
VGNÖ elnöke

Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselőtestületének Elnökétől

Tisztelt Képviselőtestület!

A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elmondja, hogy együttműködési megállapodást kötött 2025.01.24-én, a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal a 2025. évre, közös programok és további együttműködés elősegítése érdekében. Az együttműködési megállapodás tartalmazza a felek megállapodását és azon értékek elősegítését, amelyek segítik a két szervezet együttműködését a következő évben. Az elnök javasolja az együttműködési megállapodás elfogadását a tervezet szerint.

Vác, 2025.01.20.

Dr. Sarantis Mantzourakis s.k.

1, Határozati Javaslat:

A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy megszavazza a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a 2025. évre, a melléklet szerint.

Határidő: Azonnal

Felelős: Elnök

Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselőtestületének Elnökétől

Tisztelt Képviselőtestület!

A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elmondja, hogy együttműködési megállapodást kötött, a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal a 2025. évre, közös program, Görög táncház megrendezésére. Az együttműködési megállapodás tartalmazza a görög táncház megrendezésének részleteit, amelyeket a felek az együttműködési megállapodásban rögzítettek. Az elnök javasolja az együttműködési megállapodás elfogadását a tervezet szerint.

Vác, 2025.01.20.

Dr. Sarantis Mantzourakis s.k.

2, Határozati Javaslat:

A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat testülete úgy dönt, hogy megszavazza a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást Görög táncház megrendezésére a 2025. évre, a melléklet szerint.

Határidő: Azonnal

Felelős: Elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött a,

Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Cím: 2600 Vác, Március 15. Tér 11

Képviseli: Dr. Sarantis Mantzourakis

Adószám: 15787248-1-13

és a

Név:

Miskolci Görög nemzetiségi Önkormányzat

Címe: 3525 Miskolc, Városház tér 8.

Adószám: 15790525-1-05

Képviseli: Klikas-Katsios Sokratis

között, a mai napon.

A megállapodás részletesen tartalmazza Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat, és a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzat együttműködését meghatározó szabályokat, azaz:

AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS ALAPJA

A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat és Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzat együttműködésének kialakítása, közös programok szervezésével, melyek a nemzetiség hagyományainak, kultúrájának, történelmi háttérének megismerését szolgálja.

AZ EGYÜTTMŰKÖDÉS ALAPELVEI

Jelen együttműködési megállapodás megkötésének fő célja a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat és a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzat közötti konstruktív együttműködés elmélyítése a közösségi lehetőségek erősítésével, az aktuális kérdések megbeszélése, valamint a rendezvények közös megrendezése.

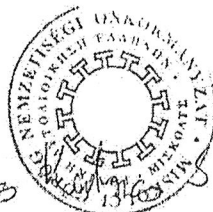
1. A Felek a törvényesség és az önállóság alapján, egymás kölcsönös elismerésével és tiszteletben tartásával működnek együtt.
2. Az együttműködés kapcsolattartó személyei a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviseletében Dr. Sarantis Mantzourakis elnök, és a Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzat képviseletében Klikas-Katsios Sokratis elnök, akik megegyeztek abban, hogy évente legalább egyszer találkoznak az aktuális témák egyeztetése érdekében.
3. A megállapodás a felek általi aláírásának napján lép hatályba és bármelyik fél által indoklás nélkül írásban, 30 napos felmondási határidővel felmondható.



Vác, 2025. 01. 24.



Dr. Sarantis Mantzourakis
Dr. Sarantis Mantzourakis
Váci Görög Nemzetiségi
Önkormányzat



Klikas-Katsios Sokratis
Klikas-Katsios Sokratis
Miskolci Görög Nemzetiségi
Önkormányzat

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről,

Név: Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Címe: 2600 Vác, Március 15. tér 11

Adószám: 15787248-1-13

Képviseli: Dr. Sarantis Mantzourakis

a továbbiakban mint, együttműködő

másrészről a

Név: Miskolci Görög nemzetiségi Önkormányzat

Címe: 3525 Miskolc, Városház tér 8.

Adószám: 15790525-1-05

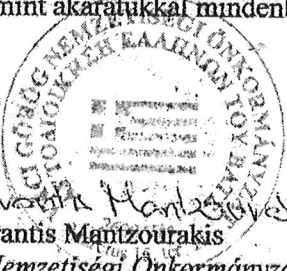
Képviseli: Klikas-Katsios Sokratis

mint együttműködő,

között, alulírott helyen és napon, az alábbi tartalommal:

1. A megállapodás tárgya: együttműködés program szervezésére a két együttműködő szervezet között.
2. Program tervezete: Görög táncház a 2025 évre.
3. A Görög táncház megrendezésének részletei: előre egyeztetett időpontban, minden hónap 2-3 hetében tartandó 1 görög táncház, 18.00.-21.00. óra között Miskolci helyszínen.
4. A Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzat biztosítja a Görög táncház helyszínét és a rendezvény hirdetését a megfelelő helyszíneken.
5. A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat biztosítja a Görög táncházban a Görög zenét, és a Görög táncház táncoktatását.
6. Két együttműködő szervezet külön együttműködési megállapodást kötött az elkövetkezendő időszakra, amely elősegíti a két szervezet együttműködését.
7. A két együttműködő szervezet a táncház költségeit közösen vállalja. A táncház költsége 80.000.- Ft. azaz Nyolcvanezer forint. A két szervezet külön-külön 40.00.-Ft.-tal járul hozzá a költségekhez.
8. Jelen támogatási szerződés nem szabályozott kérdéseiben a Ptk. vonatkozó rendelkezései, illetve az államháztartás működéséről szóló, valamint Magyarország mindenkor hatályos jogszabályainak rendelkezései irányadók.
9. Felek a jelen szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a szerződést, mint akaratukat mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Vác, 2025.01.24.


Dr. Sarantis Mantzourakis
Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzat
elnök
Együttműködő


Klikas-Katsios Sokratis
Miskolci Görög Nemzetiségi Önkormányzat
elnök
Együttműködő